

1960-09-07

FAKTA

Dokumenttype:
Brevkort

Sprog:
tysk

Afsendersted:
Hamburg

Modtagersted:
København

Omtalte personer:
Friedrich Stabenau

Omtalte steder:
Berlin
København
Darmstadt

Arkivplacering:
Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Wilhelm fortæller, at nogle bekendte, professor Stabenau og fru Annette Cooper-Maclean, kommer til København og vil besøge galleriet. Han beder Køpcke om at give fru Cooper-Maclean de resterende af hans billeder. Han har ordnet toldpapirerne. Han har stærkt brug for billederne til en udstilling i Darmstadt. Han håber, at Køpcke en gang kommer til Hamburg og besøger ham og hans kone.

TRANSSKRIFTION

Hamburg 7.9.60

Lieber Addi Køpcke!

In diesen Tagen kommen Prof. Stabenau
von der Kunsthochschule in Berlin und
Frau Annette Cooper-Maclean¹

[?????] nach Kopenhagen
und wollen dann Ihre Galerie besuchen.

[???] Sie dann bitte sofort und geben
Frau Cooper-Maclean meine restliche
Bilder mit. Die Zollpapiere habe ich ihr
gegeben. Ich brauche die Bilder für eine Aus-
stellung in Darmstadt dringend.

Hoffentlich kommen Sie mal nach Hamburg
und besuche mich dann. Meine Frau und

ich werden uns recht
über einem Besuch
freuen.

In Eile

herzlichts

Ihr Theo Wilhelm

¹ Ubekendt person.

Hamburg, den 7. 9. 60
Lieber Adm. Kropcke!

In nächsten Tagen kommen Prof. Habemann
von der Kunstschule in Berlin und
Frau Annette Carpa-Maclean
kontingentmäßig nach Kopenhagen
und wollen dann Ihre Galerie besuchen.
Lassen Sie dann bitte sofort und geben
Frau Carpa MacLean meine besten
Grüße mit. Die Photographie habe ich ihr
gegeben. Ich brauche die Bilder für eine Aus-
stellung in der Stadt drüben.

Hoffentlich kommen Sie mal nach Hamburg
und besuchen mich dann. Meine Frau und

Abgesender: as. V. H. H. H.
(Vorname) Hamburg 39
() Blumenstr. 27

Wohnort, auch Zustell- oder Leitpostamt
Tel. 472984

Straße, Hausnummer, Gebäudeteil, Stockwerk oder Postschließfach
bei Untermietern auch Name des Vermieters

il antiken um 100
über einen Bestand
prüfen.

in Elk

Confidential

oh the children

MIT LUFTPOST
PAR AVION



7.9.60

A. Kopche
Galerie

Kopenhagen

Lille Kirkestræde 1

Dance ark

Straße, Hausnummer, Gebäudeteil, Stockwerk oder Postschließfachnummer,
bei Untermietern auch Name des Vermieters

KØPCKE ARKIVET
AAK NR. 97-9